

星期四

夏曆歲次癸酉年正月初壹

一香

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

不取代
收銀打
電寫電
費紙報

貯蓄款項於寶路銀行其安穩當無可疑義因有通訊處及支行遍佈於世界各處故本行能在各處依照極平匯價而發匯單蓋本行經理大宗滙款生意是以能開列最相宜之滙價也

在滿地可・雲高華・及域多利等埠之寶路銀行概屬有素有經驗之華人職員專任接待華顧客

凡顧客有未明者當樂為勸導無論汝環境若何應在本行開通適當貯戶為爾投資之初步不論在本行任何分貯存款均能享受實效及有禮儀的慎重



Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E

統男老內全花雜
理女幼外科柳症